



FSV – FORMULARIO DE SOLICITUD DE VISA

ビザ申請書(日本語で記入せず、スペイン語か英語で記入してください)

▶ Imprimir el formulario

印刷して使用のこと

▶ Llenar a mano hasta campo 50 EN MAYÚSCULAS

項目 50.までアルファベットの大きくて記入のこと

▶ Firmar y aclarar en campo 51

項目 51.にサイン及び氏名のローマ字を記入のこと

DECLARACIÓN JURADA. SU FALSEDAZ CONLLEVA EXPULSIÓN Y PROHIBICIÓN DE REINGRESO

兼宣誓書 - 虚偽の申請をした場合は国外退去及び再入国禁止処分が科されます

| | | | |
|--|---|---|--|
| 1. APELLIDOS como en el pasaporte 姓(旅券記載内容通り) | | 2. NOMBRES DE PILA como en el pasaporte 名(旅券記載内容通り) | |
| 3. OTROS NOMBRES O APELLIDOS de soltera, religioso, profesional, alias その他の名前(旧姓、洗礼名、芸名、通称) | | | |
| 4. PADRE apellidos, nombres 父(姓、名) | | 5. MADRE apellidos, nombres 母(姓、名) | |
| 6. SEXO M o F 性別 M(男)/ F(女) | 7. FECHA DE NACIMIENTO dd/mm/aaaa 生年月日(日/月/西暦年) | | 8. LUGAR DE NACIMIENTO ciudad, provincia, país 出生地(市町村、都道府県、国) |
| 9. NACIONALIDAD actual (y, si existe, la de origen) 現在の国籍(当初の国籍) | | 10. DOCUMENTO DE IDENTIDAD O RESIDENCIA, TIPO, Nº 当該国における身分証明書類名とその番号 | |
| 11. Nº DE REGISTRO LIBANÉS DE FAMILIA (sólo en caso de origen libanés) 家族登録番号(レバノン国籍の場合のみ) | | 12. DOMICILIO PARTICULAR 現住所 | 13. TELÉFONO PARTICULAR 自宅電話番号 |
| 14. DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO Eメールアドレス | | 15. TELÉFONO CELULAR 携帯電話番号 | |
| 16. TIPO Y Nº DE PASAPORTE 旅券番号 | | 17. PAÍS EMISOR Y FECHA DE EMISIÓN 発行国及び発行日(日/月/西暦年) | 18. FECHA DE VENCIMIENTO dd/mm/aaaa 有効期限(日/月/西暦年) |
| 19. EMPLEADOR 勤務先(名前及び住所) | | | 20. TELÉFONO LABORAL 勤務先電話番号 |
| 21. ESTADO CIVIL 既婚/未婚 | | 22. PROFESIÓN 職業 | 23. ACTIVIDAD Y CARGO 現在の仕事 |
| 24. MOTIVO DEL VIAJE 渡航目的 | | | 25. PLAZO DE ESTADÍA 滞在期間 |
| 26. REFERENCIAS EN LA ARGENTINA personas, empresas, dirección, email, teléfono アルゼンチン国内の連絡先(個人名あるいは会社名、住所、Eメール、電話番号) | | | |
| 27. LUGAR DE ALOJAMIENTO EN LA ARGENTINA dirección y teléfono アルゼンチン国内の宿泊先(住所、電話番号) | | | |
| 28. FECHA DE LLEGADA A LA ARGENTINA dd/mm/aaaa アルゼンチンへの到着予定日(日/月/西暦年) | | 29. FECHA DE PARTIDA DE LA ARGENTINA dd/mm/aaaa アルゼンチンからの出発予定日(日/月/西暦年) | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| 30. CÓNYUGE apellidos, nombres, nacionalidad, fecha de nacimiento, ¿viaja con usted? 配偶者(氏名、国籍、生年月日) 今回の渡航に同行しますか? | | FSV-EJAPO-2019- | |
| 31. HIJOS apellidos, nombres, nacionalidad, fecha de nacimiento, ¿viajan con usted? 子(氏名、国籍、生年月日) 今回の渡航に同行しますか? | | | |
| 32. ¿SOLICITÓ USTED VISA ARGENTINA ANTERIORMENTE? SI o NO 過去にアルゼンチン国査証を申請したことがあるか? SI /ある NO/ない | | 33. ¿CUÁNDO LA SOLICITÓ? dd/mm/aaaa 申請時期(日/月/西暦年) | |
| 34. ¿DÓNDE LA SOLICITÓ? país, ciudad 申請手続した場所(国、都市) | | 35. ¿INGRESÓ CON LA VISA? SI o NO アルゼンチンに入国したことがあるか SI /ある NO/ない | |
| 36. ¿CUÁNDO INGRESÓ? dd/mm/aaaa 入国時期(日/月/西暦年) | | 37. PLAZO DE ESA ESTADÍA 滞在期間 | |
| 38. MOTIVO DE ESA VISITA 滞在目的 | | | |
| 39. ¿RESIDEN EN LA ARGENTINA SU CÓNYUGE, NOVIO, HERMANOS, PADRES, PARIENTES? <i>quién, dirección, teléfono</i> アルゼンチン国内に以下の関係にある人が居住しているか: 配偶者; 婚約者; 兄弟姉妹; 父母; その他の親類(名前、続柄、住所、電話番号) | | | |
| 40. ENUMERE LAS CIUDADES Y FECHAS DONDE RESIDIÓ EN LOS ÚLTIMOS 3 AÑOS, COMENZANDO POR LA ACTUAL 直近3年以内に居住した国について現在住んでいる国から始めて新しい順に記載する欄 (国名、市町村名、おおよその居住開始/終了時期) | | | |
| 41. ¿SE LE DENEGÓ ANTES EL INGRESO A LA ARGENTINA, O FUE EXPULSADO DE ELLA, O SE LE PROHIBIÓ EL REINGRESO EN ELLA? SI o NO アルゼンチンへの入国禁止処分、アルゼンチン国領土からの退去あるいは再入国禁止処分を受けたことがありますか。 SI /ある NO/ない | | 42. ¿HA INTENTADO INGRESAR A LA ARGENTINA ELUDIENDO EL CONTROL MIGRATORIO, O POR LUGAR O EN HORARIO NO HABILITADOS AL EFECTO? SI o NO 入国審査を回避したり、入国審査が認められていない場所や時間にアルゼンチン国へ入国しようとしたことがありますか。SI /ある NO/ない | |
| 43. ¿FUE CONDENADO (AUN CUANDO HAYA RECIBIDO PERDÓN O AMNISTÍA O SIMILAR) POR DELITO DE TRÁFICO DE ARMAS, DE PERSONAS, DE ESTUPEFACIENTES, LAVADO DE DINERO, INVERSIONES EN ACTIVIDADES ILÍCITAS O DELITOS SANCIONADOS CON 3 AÑOS O MÁS DE PENA PRIVATIVA DE LA LIBERTAD? SI o NO 武器取引、人身売買、麻薬売買、マネーロンダリング、3年以上の懲役を伴う違法活動あるいは犯罪への投資の罪により一般赦免あるいは特別赦免になった場合を含めこれまでに有罪判決を受けたことがありますか。あるいは訴訟の対象になったことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 44. ¿HA INCURRIDO O PARTICIPADO EN ACTOS DE GOBIERNO O DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYAN GENOCIDIO, CRÍMENES DE GUERRA, ACTOS DE TERRORISMO O DELITOS DE LESA HUMANIDAD, O DE OTRO ACTO SUSCEPTIBLE DE SER JUZGADO POR EL TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL? SI o NO 大量殺戮、戦争犯罪、テロ行為、迫害行為その他国際司法裁判所で裁かれる行為を犯したことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 45. ¿TIENE ANTECEDENTES POR ACTIVIDAD TERRORISTA O POR PERTENECER A ORGANIZACIONES RECONOCIDAS COMO IMPUTADAS DE ACCIONES SUSCEPTIBLES DE SER JUZGADAS POR EL TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL O POR LA LEY 23077, DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA? SI o NO 国際司法裁判所あるいはアルゼンチン民主主義保護法で裁かれるテロ活動をしたか、テロ組織に参加したことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 46. ¿FUE CONDENADO EN LA ARGENTINA O TUVO ANTECEDENTES POR HABER PRESENTADO DOCUMENTACIÓN MATERIAL O IDEOLÓGICAMENTE FALSA PARA OBTENER, PARA SÍ O PARA UN TERCERO, UN BENEFICIO MIGRATORIO? SI o NO アルゼンチン国において自分自身あるいは第三者の出入国のため、偽造文書あるいは虚偽の内容の文書を提出したことがありますか。またそれを理由として有罪判決を受けたことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 47. ¿PROMUEVE LA PROSTITUCIÓN, LUCRA CON ELLO, HA SIDO CONDENADO O TIENE ANTECEDENTES POR HABER PROMOVIDO LA PROSTITUCIÓN, POR HABER LUCRADO CON ELLO, O POR DESARROLLAR ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TRÁFICO O LA EXPLOTACIÓN SEXUAL DE PERSONAS? SI o NO アルゼンチン国において売春を斡旋しているか、売春による利益を受けていますか。売春の斡旋、売春による利益享受、人身売買、性的搾取をしたことがありますか。またそれを理由として有罪判決を受けたことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 48. ¿FUE CONDENADO EN LA ARGENTINA O TUVO ANTECEDENTES POR PROMOVER O FACILITAR EL INGRESO, PERMANENCIA O EGRESO ILEGALES DE EXTRANJEROS EN EL TERRITORIO ARGENTINO? SI o NO アルゼンチン国領土において外国人の不法入国・滞在・出国を助けたことがありますか。またそれを理由として有罪判決を受けたことがありますか。SI /ある NO/ない | | | |
| 49. ¿CREE USTED QUE PUEDE ESTAR INCURSO EN ALGÚN IMPEDIMENTO SANCIONADO POR LA NORMATIVA MIGRATORIA ARGENTINA? SI o NO 自分はアルゼンチン入国管理法又は入国規定で罰せられる妨害行為を犯していると思いますか。 SI /ある NO/ない | | | |
| 50. CIUDAD Y FECHA DE LA SOLICITUD サインする場所及び日付 | | 51. FIRMA DEL SOLICITANTE Y ACLARACIÓN サイン及び氏名のローマ字表記 | |